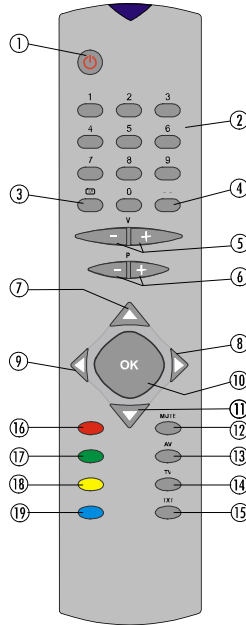


## Inhoudsopgave

Afstandsbediening toetsen .....	2
LCD TV .....	2
Vorbereiding .....	3
Veiligheidsvoorschriften .....	3
Voor u de TV inschakelt .....	5
De TV IN/UIT schakelen .....	5
Menu Map .....	6
Doorheen het menusysteem navigeren .....	7
Menusysteem .....	7
Andere functies .....	11
Teletekst .....	12
Randapparatuur aansluiten .....	13
Tips .....	14
Appendix A: Antenne verbinding .....	14
Specificaties .....	14
Randapparatuur aansluiten .....	15
Randapparatuur aansluitingen .....	15

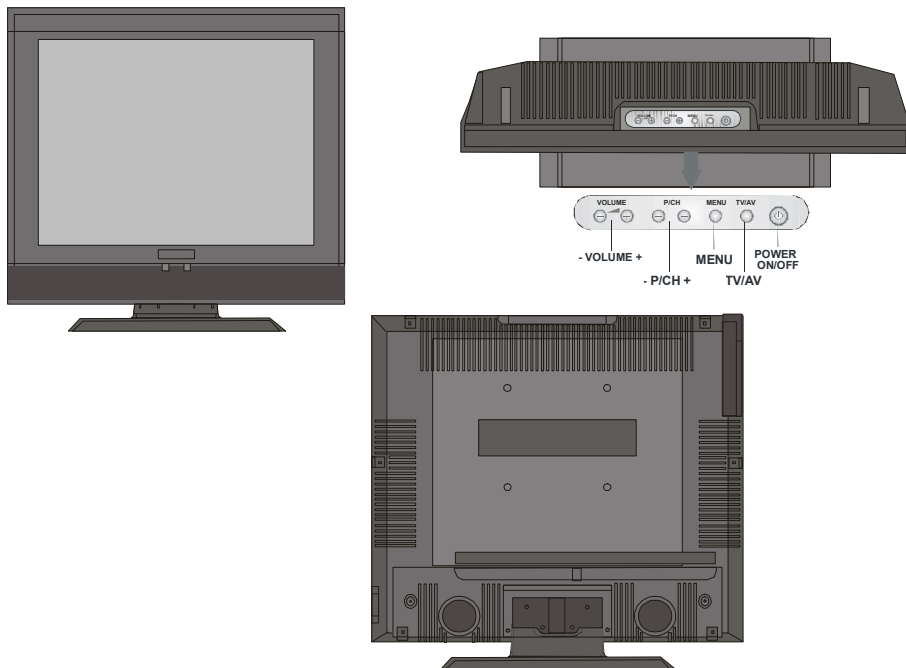
## Afstandsbediening toetsen

- ① = Stand-by
- ② **0 - 9** = Direct programma
- ③ **M** = Menu
- ④ **--** = Dubbele cijfers
- ⑤ **V +/-** = Volume +/-
- ⑥ **P +/-** = Programma +/-
- ⑦ **Δ** = Cursor opwaarts
- ⑧ **▷** = Cursor rechts
- ⑨ **◁** = Cursor links
- ⑩ **OK** = OK (Opslaan)
- ⑪ **▽** = Cursor neer



- ⑫ **MUTE**: Stil
- ⑬ **AV** = Externe bron  
(TV, EXT1, EXT2)
- ⑭ **TV** = TV / Menu verlaten
- ⑮ **TXT** = Teletekst
- ⑯ Rode toets = Geluid
- ⑰ Groene toets = Beeldmenu
- ⑱ Gele toets = Functiemenu
- ⑲ Blauwe toets = Installatiemenu

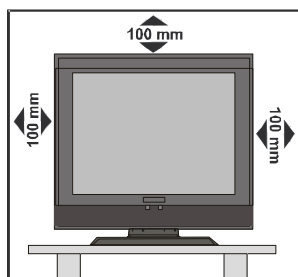
## LCD TV



Nederlands - 2 -

## Vorbereiding

Voor een correcte ventilatie moet u minimum 10 cm vrije ruimte vrijlaten rond het toestel. Om fouten en onveilige situaties te voorkomen mag u geen voorwerpen boven op het toestel plaatsen.



Gebruik dit apparaat in een gematigd klimaat.

## Functies

- Kleurentelevisie met afstandsbediening.
- 100 programma's via VHF, UHF bandlengte of kabel kanalen kunnen ingesteld worden.
- Het kan afstemmen op kabelkanalen.
- De bediening van de TV is heel eenvoudig via het menu aangedreven systeem.
- **Het heeft een Scart aansluiting voor externe apparaten (zoals video, videospelletjes, stereo, etc.)**
- Stereo geluidssysteem (Duits+Nicam).
- Volledige teletekst functionaliteit. Fastext (7 Pagina's), TOP tekst.
- Favoriete zender
- Kanaalvergrendeling
- Hoofdtelefoon aansluiting
- A.P.S. (Automatisch Programmeersysteem).
- U kunt alle zenders een naam geven.
- Voorwaarts of achterwaarts automatische afstemming.
- Slaap timer
- Kindervergrendeling
- Automatische geluid demping indien geen uitzending.
- NTSC weergave.
- **AV in beschikbaar.**
- AVL (Automatische volumebeperking)
- Indien geen geldig signaal gedetecteerd wordt, schakelt de TV na vijf minuten automatisch over op de stand-by modus.
- PLL (Frequentie zoeken)
- Geluid lijn uit

## Veiligheidsvoorschriften

**Voor uw veiligheid raden wij u aan de volgende-aanbevolenveiligheidsmaatregelen aandachtig te lezen.**

### 1. Stroom

- Gebruik altijd de meegeleverde AC adaptor.
- Alleen aansluiten op de stroombron die gespecificeerd staat op de AC adaptor.
- Tijdens gebruik wordt de buitenkant van de AC adaptor warm. Dat is normaal en duidt niet op een defect.
- Bedek de behuizing van de AC adaptor niet met enig materiaal tijdens gebruik. Laat een ruimte van 15 cm (minimaal) vrij rondom de AC adaptor.
- Informatie over max. vermogen en veiligheid bevindt zich op de behuizing van de AC adaptor.

**Waarschuwing:** Wanneer u het apparaat een lange periode niet gebruikt, verwijdert u de stekker uit het stopcontact.

### 2. Netsnoer

Plaats toestel of een meubelstuk etc. niet op het netsnoer (stroomkabel) en klem die niet in. Pak de kabel aan de stekker vast. Trek de stekker niet uit het stopcontact door aan het snoer te trekken en raak het netsnoer nooit aan met natte handen aangezien dat kortsluiting of een elektrische schok kan veroorzaken. Leg nooit een knoop in het snoer en maak het nooit vast aan een andere kabel. Het netsnoer dient zo gelegd te worden dat er niet makkelijk op getrapt wordt.

Een beschadigd netsnoer kan brand of elektrische schokken veroorzaken. Wanneer het snoer beschadigd is en vervangen moet worden, dient dat te gebeuren door een gekwalificeerd persoon.

### 3. Vocht en water

Gebruik deze apparatuur niet in een vochtige ruimte (vermijd de badkamer, de spoelbak in de keuken en in de buurt van het wasmachine). Stel dit apparaat niet bloot aan regen of water want dit kan gevaarlijk zijn. Plaats geen met water gevulde voorwerpen, zoals bloemenvazen op het apparaat. Vermijd druppelen of plassen.

Indien een voorwerp of een vloeistof in de behuizing raakt, dient u de stekker van het toestel uit het stopcontact te verwijderen en het toestel door een deskundige reparateur te laten controleren voor u het opnieuw bedient.

### 4. Reiniging

Voor u het toestel schoonmaakt, moet u de adaptor uit het stopcontact verwijderen. Gebruik geen vloeibare of spray schoonmaakmiddelen. Gebruik een zachte en droge doek.

## 5. Ventilatie

De sleuven en openingen in de achterzijde zijn bestemd voor ventilatie en om een betrouwbare bediening te verzekeren. Om oververhitting te vermijden mogen deze openingen nooit geblokkeerd of bedekt worden.

## 6. Warmte en Vuur

U moet het toestel niet plaatsen in de buurt van open vuur of krachtige warmtebronnen zoals elektrische kachels. Zorg er voor dat geen bronnen van naakte vlammen, zoals kaarsen, op het toestel geplaatst worden.

## 7. Bliksem

Bij storm en bliksem of wanneer u op vakantie vertrekt, moet u het netsnoer uit de muur verwijderen.

## 8. Reserveonderdeel

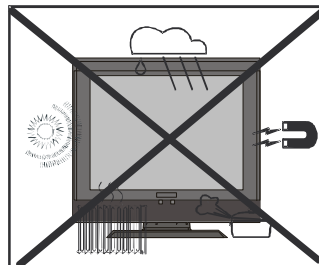
Indien u reserveonderdelen nodig hebt, moet u er op toezien dat de persoon die de reparatie uitvoert onderdelen gebruikt die door de fabrikant aangegeven worden of die dezelfde specificaties hebben als het originele onderdeel. Niet geautoriseerde onderdelen kunnen brand, elektrische schokken of andere gevaren veroorzaken.

## 9. Onderhoud

Raadpleeg gekwalificeerd personeel voor alle onderhoud. Verwijder het deksel niet zelf want dit kan elektrische schokken veroorzaken.

### Instructies voor afvalverwerking:

- *Deverpakking en verpakkinghulpmiddelen zijn recycleerbaar en moeten in principe gerecycleerd worden. Verpakkingsmateriaal, zoals een plastic zak, moet uit de buurt van kinderen gehouden worden.*
- *Batterijen, inclusief die zonder zware metalen, mogen niet als huishoudelijk vuil weggegooid worden. Verwijder deze oude batterij op een milieuvriendelijke wijze. Vraag na wat de geldige wettelijke regels zijn in uw regio.*
- *De fluorescerende lamp van de koude kathode in het LCD PANEL bevat een kleine hoeveelheid kwik. U moet de lokale wetgeving naleven als u zich wilt ontdoen van het apparaat.*



De stekker voor de stroomvoorziening wordt gebruikt om het toestel uit te schakelen en moet daarom altijd gebruiksgereed zijn.

**Waarschuwing:** Om het risico op letsels te voorkomen, moet dit apparaat stevig bevestigd zijn aan de vloer/muur volgens de installatierichtlijnen.

“Het LCD paneel is een spits technologisch product met ongeveer een miljoen dunne film transistoren wat heel fijne beelddetails oplevert. Het is soms mogelijk dat een aantal inactieve pixels op het scherm verschijnen als een vast blauw, groen of rood punt. Dit heeft geen enkel nadelig gevolg voor de prestatie van uw product.”

**“LAAT UW TV NIET OP STAND-BY OF INGESCALKELD WANNEER U HET HUIS VERLAAT”**

### Zorg ervoor dat de aansluiting correct geaard is.

Sluit de aarde van de AC adaptor aan op de aarde van het stopcontact door het meegeleverde netsnoer te gebruiken. Wanneer de meegeleverde stekker niet in uw stopcontact past, schakel dan een elektricien in om het verouderde stopcontact te vervangen.



Sluit de aardekabel op veilige wijze aan.

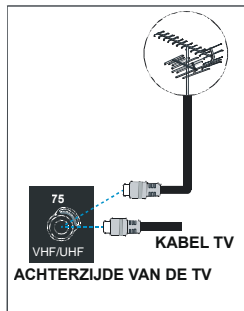
## Voor u de TV inschakelt

### Stroom aansluiting

**BELANGRIJK :** Uw TV toestel is ontworpen voor een vermogen van 100-240V AC. Hier wordt een adapter voor gebruikt met 12V DC spanning.

### Aansluitingen op de antenne ingang

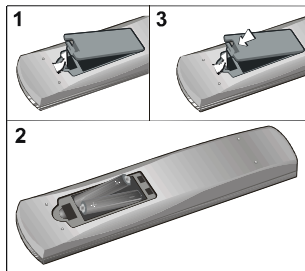
- Sluit de antenne of de kabel TV stekker aan op de antenne ingang aan de achterzijde van de TV en sluit de kabelstekker die uit de TV OUT uitgang op de randapparatuur (VCR, DVD of DVB) aan op deze uitgang.



### Batterijen invoeren in de afstandsbediening

**WAARSCHUWING:** De afstandsbediening wordt geleverd met batterijen. Een plastic bescherming wordt gebruikt om de batterijen te verwijderen om te vermijden dat de batterij leegloopt. Verwijder deze plastic bescherming bij het eerste gebruik.

- Verwijder het deksel van het batterij compartiment aan de achterzijde van de afstandsbediening door zachtjes naar achteren te trekken van het aangeduide deel.
- Twee **AAA (R03)** of equivalente batterijen invoeren en het batterijdeksel opnieuw aanbrengen.
- Breng het deksel opnieuw aan.



*Opmerking: Batterijen verwijderen uit de afstandsbediening als deze een lange periode niet gebruikt. Zoniet kan het beschadigd worden omwille van lekkende batterijen.*

## De TV IN/UIT schakelen

### De TV inschakelen:

Uw TV zal in twee stappen inschakelen:

- 1- Sluit het netsnoer aan op het systeem. Druk op de Stroom Aan/Uit toets. De TV schakelt dan automatisch over op de stand-by modus. (optioneel)
- 2- Om de TV aan te schakelen vanuit stand-by modus:

Druk op een cijfertoets van de afstandsbediening zodat het programmanummer geselecteerd is, of druk op "-P/CH" of "P/CH+" toets op de TV of druk op de "P." of "P+" toetsen op de afstandsbediening, zodat de meest recent uitgeschakelde modus geselecteerd wordt.

In beide gevallen schakelt de TV aan. Als u de TV de eerste maal inschakelt, verschijnt het volgende menu.



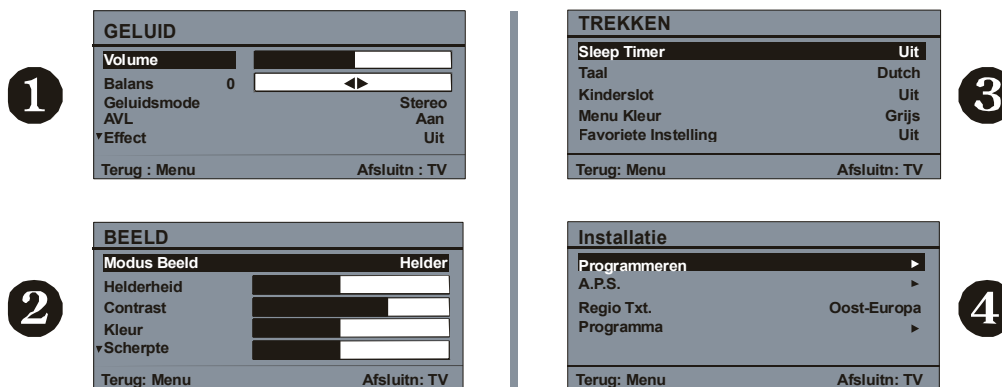
Voor meer informatie over deze procedure, raadpleegt u de "Install Menu (Installatiemenu)" sectie.

### Om de TV uit te schakelen:

- Druk op "⏻ (stand-by)" toets op de afstandsbediening of de Aan/Uit schakelaar op de TV, zodat de TV overschakelt op de stand-by modus.

Om de TV volledig uit te schakelen, druk op de Stroom Aan/Uit toets aan de achterzijde van de TV of verwijder het snoer uit het stopcontact.

## Menu Map



### 1 GELUIDS MENU

- Volume
- Balans
- Geluidsmodus
- AVL
- Effect
- Equalizer
  - Modus
  - Opslaan

### 2 BEELDMENU MENU

- Beeldmodus
- Helderheid
- Contrast
- Kleur
- Scherppte
- Kleurtemp
- Kamerbelichting
- Beeld zoomen
- Opslaan

### 3 FUNCTIE MENU

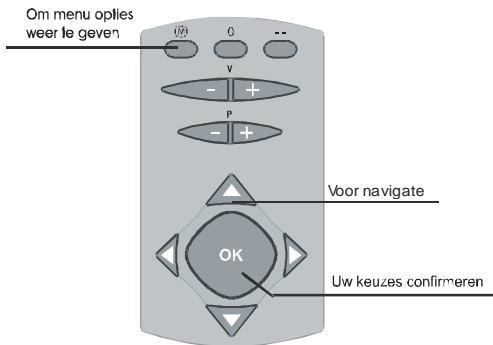
- Slaap timer
- Taal
- Kinderslot
- Menukleur
- Favoriete modus

### 4 INSTALLATIE MENU

- Programmeren
  - Programma
  - Band
  - Kanaal
  - Standaard
  - Kleursysteem
  - Zoeken
  - VCR Modus
  - Decoder
  - Opslaan
- APS
  - Auto programmeersysteem
  - Teletekstregio
  - Programma tabel

Een menukaart wordt hierboven weergegeven. Voor informatie over de items kunt u de relevante verklaringen raadplegen in het "MENUSYSTEEM".

## Doorheen het menusysteem navigeren

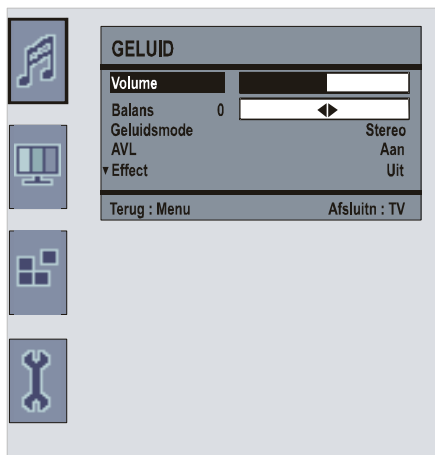


- 1- Druk op **M** om het menu weer te geven.
- 2- Als u op "▼" of "▲" drukt, selecteert u een icoon. Druk op "▶" voor meer opties.
- 3- Gebruik de "▼" of "▲" toetsen om te markeren.
- 4- Gebruik de "◀" of "▶" toetsen om de instellingen te wijzigen. Druk op "OK" om als standaard in te stellen.
- 5- Om het menu te verlaten of terug te keren van het sub-menu scherm drukt u op de **M** toets.

Deze verklaringen zijn beschikbaar voor de navigatie van het volledige menusysteem om opties te selecteren die verklaard worden in de volgende delen. Wij verwijzen naar "Doorheen het menusysteem navigeren".

## Menusysteem

### Sound Menu (Geluidsmenu)



### Volume

- Als u op ▲ / ▼ drukt, selecteert u het **Volume**.
- Druk op de ◀ / ▶ toets om het volumeniveau te wijzigen.

### Balans

- Als u op ▲ / ▼ drukt, selecteert u de **Balans**.
- Druk op de ◀ / ▶ toets om het balansniveau te wijzigen. Het balansniveau kan geregeld worden tussen -32 en 32.

### Geluidsmode

- Met de ▲ / ▼ toets kunt u de **Geluidsmode**.
- Met de ◀ / ▶ toets kunt de Mono, Stereo, Dual I of Dual II modus uitsluitend selecteren als de geselecteerde zender deze modus ondersteunt.

### AVL

- Als u op ▲ / ▼ drukt, selecteert u **AVL**.
- Druk op de ◀ / ▶ toets om de AVL functie Aan of Uit te schakelen.

### Effect

- Als u op ▲ / ▼ drukt, selecteert u **Effect**.
- Druk op de ◀ / ▶ toets om Effect Aan of Uit te schakelen.

### Equalizer

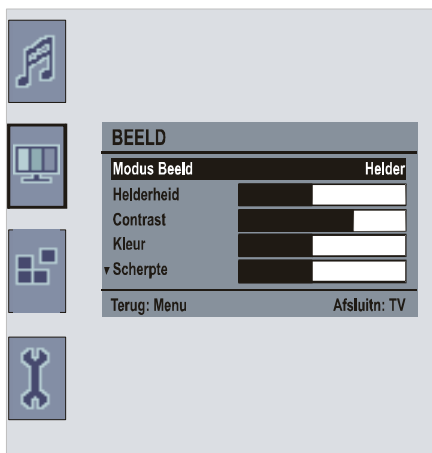
- Als u op ▲ / ▼ drukt, selecteert u **Equalizer**.
- Druk op de ◀ / ▶ toets om de Equalizer instelling te wijzigen. In het equalizer menu, kan de modus gewijzigd worden in **Vlak, Spraak, Muziek, Persoonlijk** en **Jazz**. Selecteer de gewenste frequentie met de ▲ / ▼ toets en verhoog of verlaag de frequentie toename met de ◀ / ▶ toets.

**Opmerking:** De equalizer menu instellingen kunnen uitsluitend gewijzigd worden wanneer de geluidsmodus op **Persoonlijk** staat.

### Opslaan

- Als u op ▲ / ▼ drukt, selecteert u **Opslaan**.
- Druk op ▶ of "OK" om de wijzigingen op te slaan. "Opgeslagen" verschijnt op het scherm.

## Beeldmenu



### Modus Beeld

- Als u op **▲ / ▼** drukt, selecteert u **Modus Beeld**.
- Met de **◀ / ▶** toets kunt u één van de volgende opties selecteren: **Helder**, **Standaard**, **Zacht** en **Handmatig**.

### (Helderheid/Contrast/Kleur/Scherpte/ Kleurschakering)

- Als u op **▲ / ▼** drukt, selecteert u de gewenste optie.
- Gebruik de **◀ / ▶** toetsen om het niveau in te stellen.

*Hint: Kleurschakering wordt weergegeven in het picture menu als de TV een NTSC signaal ontvangt.*

### TINT

- Als u op **▲ / ▼** drukt, selecteert u **TINT**.
- Met de **◀ / ▶** toets kunt u één van de volgende opties selecteren: **Cool**, **Normal** en **Warm**.

### Kamerverlichting

- Als u op **▲ / ▼** drukt, selecteert u **Kamerverlichting**.
- Met de **◀ / ▶** toets kunt u één van deze opties selecteren: **Normaal**, **Helder** en **Film**.

### Beeld Zoomen

- Als u op **▲ / ▼** drukt, selecteert u **Beeld Zoomen**.
- Gebruik de **◀ / ▶** toets om in te zoomen op het beeld naar **Auto**, **4:3** en **Wide**.

### Opslaan

- Als u op **▲ / ▼** drukt, selecteert u **Opslaan**.
- Druk op **▶** of **"OK"** om de wijzigingen op te slaan. **"Opgeslagen"** verschijnt op het scherm.

## TREKKEN Menu



### Sleep Timer

- Als u op **▲ / ▼** drukt, selecteert u de **"Sleep Timer"**.
- Gebruik de **◀ / ▶** toetsen om de Slaap timer in te stellen.

De timer kan tussen Uit en 120 uur geprogrammeerd worden in stappen van 10 minuten.

### Taal

- Als u op **▲ / ▼** drukt, selecteert u **Taal**.
- Gebruik de **◀ / ▶** toetsen om de taal te selecteren.

### Kinderslot

- Als u op **▲ / ▼** drukt, selecteert u het **Kinderslot**.
- Druk op de **◀ / ▶** toets om het kinderslot aan of uit te schakelen. Als aan geselecteerd is, kan de TV enkel bediend worden via de afstandsbediening. In dat geval werken de toetsen van het configuratiepaneel niet, behalve de Stand-by toets. Als één van deze toetsen ingedrukt wordt, verschijnt de boodschap "Kinderslot aan" op het scherm.

### Menu Kleur

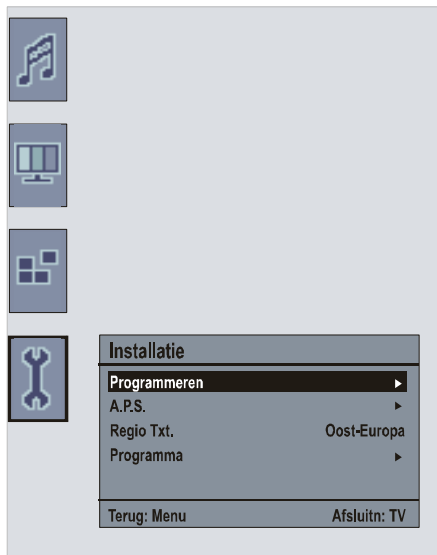
- Als u op **▲ / ▼** drukt, selecteert u **Menu Kleur**.
- Gebruik de **◀ / ▶** toets om de menu achtergrond te wijzigen in **Transparant** of **Grijs**.

### Favoriete Instelling

- Met de **▲ / ▼** toets kunt u de **Favoriete Instelling** selecteren.
- Gebruik de **◀ / ▶** toets om de Favourite mode in of uit te schakelen (zie de zenderlijst menu favorieten).

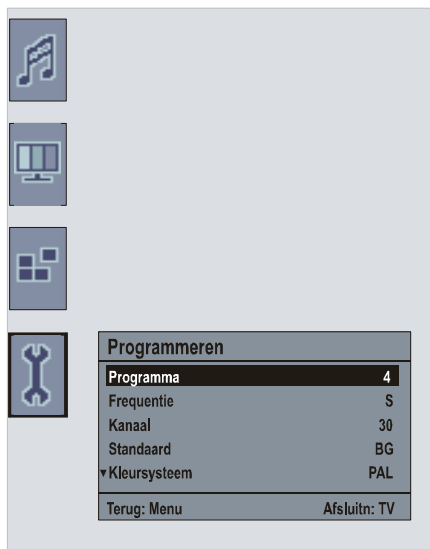


## Installatiemenu



### Programmeren

- Als u op  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  drukt, selecteert u **Programmeren**.
- Als u op de " $\blacktriangleright$ " toets drukt, verschijnt het Programmeren menu op het scherm.



### Programma

- Als u op  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  drukt, selecteert u **Programma**.
- Als u op de " $\blacktriangleleft$ " of " $\blacktriangleright$ " toets drukt, kunt u het zendernummer selecteren. U kunt ook een nummer invoeren met de cijfertoetsen op de afstandsbediening. Er is ruimte voor 100 zenders tussen 0 en 99.

### Frequentie

- Als u op  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  drukt, selecteert u **Frequentie**.
- Als u de " $\blacktriangleleft$ " / " $\blacktriangleright$ " toetsen indrukt, kunt u het zendertype in **C** of **S** wijzigen.

### Kanaal

- Als u op  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  drukt, selecteert u **Kanaal**.
- Gebruik de " $\blacktriangleleft$ " / " $\blacktriangleright$ " of toetsen om het Channel te wijzigen. U kunt ook een nummer invoeren met de cijfertoetsen op de afstandsbediening.

### Standaard

- Als u op " $\blacktriangleleft$ " / " $\blacktriangleright$ " drukt, selecteert u **Standaard**.
- Met de  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  toets kunt u de standaard wijzigen in **B/G**, **D/K**, **I** of **L/L'**.

### Kleursysteem

- Als u op  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  drukt, selecteert u **Kleursysteem**.
- Druk op de  $\blacktriangleleft$  /  $\blacktriangleright$  toets om het Kleursysteem te wijzigen in **PAL**, **SECAM** of **AUTO**.

### Zoeken

- Als u op  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  drukt, selecteert u **Zoeken**.
- Druk op  $\blacktriangleleft$  /  $\blacktriangleright$  toets om de search opdracht te starten. De zoekopdracht stopt wanneer een signaal gevonden is.

**Opmerking:** Als u de toetsen indrukt en steeds één stap vooruit springt, springt de frequentie vooruit met 0.25 Mhz. Hoewel, als u alle toetsen gelijktijdig indrukt, gaat het automatisch vooruit. Om de zoekopdracht op een bepaald ogenblik te stoppen, drukt u de  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  toets in.

### VCR Stand

- Met de  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  toets kunt u de **VCR Stand** selecteren.
- Druk op de  $\blacktriangleleft$  /  $\blacktriangleright$  toetsen om de VCR Modus uit Aan of Uit te schakelen.

**Hint:** Als u een DVD wilt bekijken moet u dit item op "uit" schakelen.

### Decoder

U kunt deze modus gebruiken om een decoder aan te sluiten op de TV.

- Als u op  $\blacktriangle$  /  $\blacktriangledown$  drukt, selecteert u **Decoder**.
- Druk opnieuw op  $\blacktriangleleft$  /  $\blacktriangleright$  toets om het AAN/UIT te schakelen.

Als u de Decoder instelling uitschakelt, wordt het geluid van de EXT2 uitgang gedempt. In dit geval is de EXT1 uitgang niet beschikbaar om video weer te geven. Als deze functie ingeschakeld is, wordt de EXT-1 uitgang de geselecteerde video signaalbron. Iedere decoder kan aangesloten worden op EXT1 om het gewenste videosignaal te decoderen.

**Hint:** De decoder instelling moet afzonderlijk opgeslagen worden voor ieder programma.

#### Opslaan

- Als u op **▲ / ▼** drukt, selecteert u **Opslaan**.
- Druk op **▶** of **"OK"** om de wijzigingen op te slaan. **"Opgeslagen"** verschijnt op het scherm.

#### A.P.S.

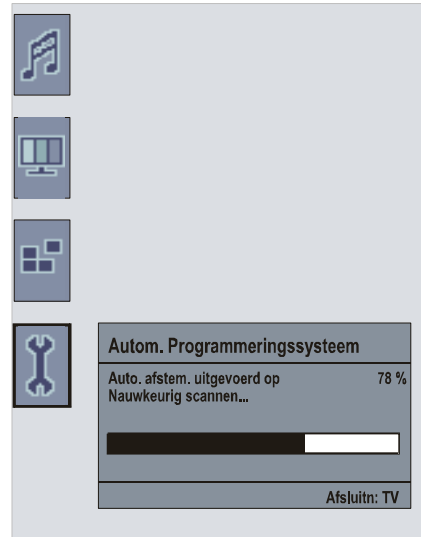
- Als u op **▲ / ▼** drukt, selecteert u **A.P.S.**
- Als u op de **"▶"** toets drukt, selecteert u het derde icoon. Het A.P.S. menu verschijnt op het scherm.



#### A.P.S.(Automatisch programmeringssysteem) land

Druk op de **◀ / ▶** toets om uw land te selecteren. Indien u de APS functie wilt verlaten, drukt u op **"TV"** toets. Om terug te keren, drukt u op **"M"**.

Als u op de **OK** toets drukt om APS te starten, worden alle zenders gewist en het volgende scherm verschijnt.



Als u op de **"TV"** toets drukt, stopt de APS functie en de programmatabel verschijnt op het scherm.

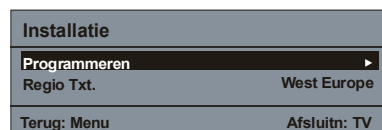
Als u wacht tot het einde van de APS, wordt de programmatabel weergegeven op het scherm met een lijst van de programma's die gevonden en gelokaliseerd werden.

#### Teletekstregio

- Als u op **▲ / ▼** drukt, selecteert u **Regio Txt.**
- Met de **◀ / ▶** toetsen in het Installatiemenu, selecteer u de Teletekstregio. U kunt een selectie maken uit vijf opties : **West Europe, Oost-Europa, Turk/Gre, Cyrillic** en **Arabic/Hebrew**.

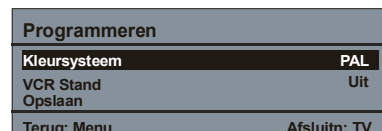
#### Installatiemenu in AV modi

Het onderstaande scherm verschijnt in het installatiemenu:



#### Programmeren

- Met de **▲ / ▼** toets kunt u de **Programmeren menu** selecteren.
- Als u op de **"▶"** toets drukt, verschijnt het programmering menu menu op het scherm.



### Kleursysteem

- Als u op **▲ / ▼** drukt, selecteert u **Kleursysteem**.
- Als u de "**◀ / ▶**" toetsen indrukt, kunt u het zender-type in **PAL**, **SECAM** of **AUTO** wijzigen.

### Programma tabel

Programma		P01
P01	BBC 1	P11 .....
P02	C 04	P12 .....
P03	.....	P13 .....
P04	.....	P14 .....
P05	.....	P15 .....
P06	.....	P16 .....
P07	.....	P17 .....
P08	.....	P18 .....
P09	.....	P19 .....
P10	.....	P20 .....

Wissen	Bewegen
Naam	A.P.S

Afsluitn: TV

Als u de cursor in de vier richtingen verplaatst, kunt u 20 programma's bereiken in dezelfde pagina. U kunt doorheen de pagina's bladeren met de navigatietoetsen om alle zenders weer te geven in TV modus (behalve de AV modus). Als de cursor geactiveerd wordt, gebeurt de programmaselectie automatisch.

#### Naam:

U kunt de naam van een zender wijzigen door de zender te selecteren en op de **GELE** toets te drukken.

De eerste letter van de geselecteerde naam wordt opgelicht. Druk op de **▲ / ▼** toets om die letter te wijzigen en op de **◀ / ▶** toets om de andere letters te selecteren. Met de **GELE** toets kunt u de naam opslaan.

#### Bewegen:

Selecteer de zender die u wilt invoegen met de navigatietoetsen. Druk op de **GROENE** toets. Verplaats het geselecteerde programma naar de gewenste locatie met de navigatietoetsen en druk op de **GROEN** toets.

#### Wissen:

Om een programma te verwijderen, drukt u op de **RODE** toets. Als u opnieuw op de **RODE** toets drukt, kunt u het geselecteerde programma verwijderen uit de lijst en de programma's verschuiven met één locatie.

### APS (Automatisch programmeersysteem)

Als u op de **BLAUWE** toets drukt voor APS verschijnt de menu van het Auto programmeringsysteem op het scherm.

### Favoriete Instelling

U kunt verschillende kanalen instellen als favorieten zodat enkel de favorieten genavigeerd worden. Om een favoriet in te stellen, gebruikt u de navigatietoetsen om een zender te selecteren en daarna drukt u op het **(TXT)** item. De zender die als favoriet geselecteerd wordt, verschijnt in de zendertabel met een favorieten pictogram (😊) naast de zendernaam. Om een favoriet te verwijderen, voert u dezelfde bewerking uit. Druk op **MENU** om te verlaten.

## Andere functies

### TV Status

**Programmanummer**, **Programmanaam**, **geluidsIndicator** en **Zoommodus** worden weergegeven op het scherm wanneer een nieuw programma ingevoerd wordt.

### Geluid dempen indicator

Deze wordt bovenaan in het scherm geplaatst indien ingeschakeld.



Om de geluid dempen functie te annuleren, bestaan er twee alternatieven: u kunt op **MUTE** drukken of u kunt het volumeniveau verhogen of verlagen.

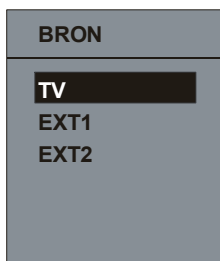
### AV Modi

Als u op **AV** drukt, kunt u overschakelen van TV modus naar AV modus (behalve als u zich in het Teletekst menu bevindt). Als u achtereenvolgens op deze toets drukt, schakelt de TV over op één van optionele modi: **TV**, **EXT1**, **EXT2**. Als u het OSD van de signaalbron van het scherm wilt verwijderen, drukt u op de **"TV"** of de **(M)** toets. Om de AV modus te verlaten, drukt u op **TV** of **P+/P-** toetsen.

### Persoonlijke voorkeur

Als u deze toets indrukt, kunt u de vorige instellingen gebruiken die u voordien hebt opgeslagen.

## Menusysteem in AV modi



### Geluid/Beeld/Trekken/Installatie Menu

De items in deze menu's worden beschreven in het **Geluid, Beeld, Trekken & Installatie Menu** in "Menusysteem".

### Teletekst

*Deze informatie geldt uitsluitend als uw TV uitsluitend is voor ontvangst van TELETEKST (optioneel)*

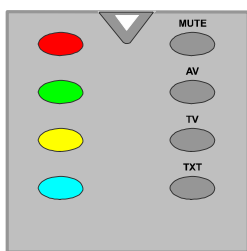
Teletekst is een informatiesysteem dat tekst weergeeft op uw TV scherm. Met het teletekst informatiesysteem kunt u een informatiepagina weergeven over een onderwerp dat beschikbaar is in de inhoudsopgave (Index).

Weergave op het scherm is niet beschikbaar in tekstmodus.

Contrast, helderheid of kleurbediening is niet beschikbaar, maar volumebediening is beschikbaar in tekstmodus.

### De teletekst bediening

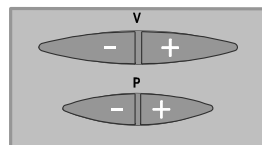
- Selecteer een TV zender met Teletekst uitzending.
- Druk de (TELETEKST) "TXT" toets in. Gewoonlijk wordt de inhoudsopgave (index) weergegeven op het scherm.



### Een teletekst pagina selecteren

- Druk op de geschikte numerieke toetsen voor het vereiste Teletekst paginanummer.

Het geselecteerde paginanummer wordt weergegeven in de linker bovenhoek van het scherm. De teletekst pagina teller zoekt tot het geselecteerde paginanummer gevonden is. De gewenste pagina verschijnt dan op het scherm.



- Druk op "P+" om een pagina voorwaarts te bladeren in het teletekstscherf.
- Druk op "-P" om een pagina achterwaarts te bladeren in het teletekstscherf.

### Fastext (optional)

Uw TV ondersteunt het 7 pagina teletekst systeem. Wanneer het paginanummer van een van de 7 pagina's in het geheugen wordt ingevoerd, zal het systeem niet zoeken naar de gewenste pagina; het zal de pagina onmiddellijk weergeven.

- Druk op ▲ om een pagina voorwaarts te bladeren in het teletekstscherf.
- Druk op ▼ om een pagina achterwaarts te bladeren in het teletekstscherf.

### Voor Fastext

De onderwerphoofding voor de informatie kan een specifieke kleur hebben.

- Druk op de correcte **RODE, GROENE, GELE** of **BLAUWE** toets om de relevante pagina snel te bereiken.

### Voor TOP tekst (optioneel)

TOP tekst bewerkingsmodus wordt automatisch geactiveerd op basis van de uitzending.

- Als TOP tekst uitzending aanwezig is, verschijnen kleurcodeerde toetsen in de statuslijn.
- Als de TOP tekst uitzending niet aanwezig is, zal de status lijn niet verschijnen.

De onderwerp-hoofding voor informatie kan zich in het gekleurde veld bevinden.

In de TOP modus vragen de "P-" of "P+" opdrachten respectievelijk de volgende of vorige pagina op. Als toptekst uitzending niet beschikbaar is, indien deze opdrachten uitgevoerd worden, treedt overslag op. Zo verschijnt bijvoorbeeld pagina 100 als één hoger dan 199.

## Randapparatuur aansluiten

### Via de Scart

De TV heeft een Scart aansluiting. Als u randapparatuur (bijv. video, decoder, etc) met Scart aansluitingen wenst aan te sluiten op de TV, gebruikt u de SCART van de TV.

**Opmerking:** Als een extern apparaat aangesloten is via de Scart aansluiting schakelt de TV automatisch over op de AV modus.

### Via antenne ingang

Als het apparaat dat u wilt aansluiten geen Scart aansluiting heeft, moet u aansluiten op de antenne ingang van de TV.

**Als de VCT aangesloten is via de antenne ingang raden we aan de Zender 0 te gebruiken.**

### Decoder

Als u een abonnement hebt op kabel-TV aanbiedingen, zal de organisatie u een overeenstemmende decoder leveren waarmee u de programma's kunt decoderen.

*Voor bijkomende informatie kunt u uw verdeler raadplegen.*

### Een decoder aansluiten met een antenneaansluiting op de TV

- Sluit de antennekabels aan.

### Een decoder aansluiten zonder een antenneaansluiting op de TV

- Sluit de decoder aan op de EXTERNE uitgang van de TV met een RCA kabel. Met een SCART/RCA aansluiting van de decoder kunt u een betere schermresolutie bereiken.

### TV en Videorecorder

- Sluit de antennekabels aan.

Betere beeldkwaliteit kan bereikt worden als u ook een scart kabel aansluit op de **SCART** aansluitingen.

### NTSC weergave

- Sluit de NTSC VCR speler aan op de Scart aan de achterzijde van de TV.

Druk daarna op "AV" om EXT1 te selecteren.

### Camera en Camcorder

#### Aansluiting op de AV ingang

Sluit uw camera en camcorder aan op de **EXT2** ingang van de TV.

- Sluit uw apparatuur aan op de TV via de **VIDEO** (geel), **AUDIO R** (rood) en **AUDIO L** (wit) ingangen. U moet de aansluitbussen aansluiten op de ingang met dezelfde kleur.

### De decoder aansluiten op de videorecorder

Bepaalde videorecorders hebben een speciale Scart ingang voor een decoder.

- Sluit een scart kabel aan op de scart aansluiting van uw decoder en op de speciale scart van uw videorecorder. Raadpleeg de brochure van uw videorecorder.

### Koptelefoon aansluiten

Gebruik de stereo koptelefooncontact op de TV om de koptelefoon aan te sluiten.

**Opmerking:** Als u meer apparatuur wilt aansluiten op uw TV, raadpleegt u de verdeler.

### Geluid lijn uit

Om de externe luidsprekers op uw TV aan te sluiten, gebruik de Lijn uit van de TV.

## Informatie voor gebruikers in de lidstaten van de Europese Unie.



Dit symbool op het product of op de verpakking wijst aan dat uw elektrische en elektronische apparaten aan het einde van hun levensduur afzonderlijk van uw huishoudelijk afval verwijderd moeten worden. Er bestaan afzonderlijke systemen voor de recyclage in de EU. Voor meer informatie kunt u contact opnemen met de lokale autoriteit of de verdeler waar u het product gekocht hebt.

## Tips

### Onderhoud van het scherm

Neem het scherm af met een licht vochtige, zachte doek. Gebruik geen schuurmiddelen want deze kunnen de bescherm laag van het TV scherm beschadigen.

### Zwakke beeldkwaliteit

Hebt u het verkeerde TV systeem geselecteerd? Is uw TV toestel of antenne te dicht bij niet-geaarde geluidsapparatuur of neon lichten, etc. geplaatst?

Hoge gebouwen en Bergen kunnen dubbele beelden of spookbeelden veroorzaken. Soms kunt u de beeldkwaliteit verbeteren door de oriëntering van de antenne te wijzigen.

Is het beeld of teletekst onherkenbaar? Controleer of u de correcte frequentie hebt ingevoerd.


De beeldkwaliteit kan verminderen wanneer twee randapparaten gelijktijdig aangesloten zijn op de TV. In dat geval kunt u één van beide loskoppelen.

### Geen beeld

Is de antenne correct aangesloten? Zijn de stekkers stevig aangesloten op de antenne aansluiting? Is de antennekabel beschadigd? Werden de correcte stekkers gebruikt voor de aansluiting op de antenne? Indien u twijfelt, neemt u contact op met de verdeler.

**Geen beeld** betekent dat uw TV geen uitzending ontvangt. Hebt u de correcte toetsen van de afstandsbediening ingedrukt? Probeer het opnieuw.

### Sound (Geluid)

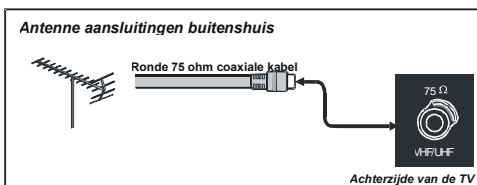
U hoort geen geluid. Is het mogelijk dat u het geluid hebt onderbroken door op de  toets te drukken?

Het geluid komt enkel van één van de luidsprekers. Is de balans ingesteld op één van beide luidsprekers? Raadpleeg het **Sound menu (Geluidsmenu)**.

### Afstandsbediening

Uw TV reageert niet meer op de afstandsbediening. Misschien zijn de batterijen leeg. In dat geval kunt u de lokale toetsen nog gebruiken aan de onderzijde van de TV.

## Appendix A: Antenne verbinding



## Specificaties

### TV UITZENDING

PAL/SECAM B/G D/K K' I/I' L/L'

### KANELEN ONTVANGEN

VHF (BAND I/III)

UHF (BAND U)

HYPERBAND

KABEL TV (S1-S20/ S21-S41)

### AANTAL VOORINGESTELDE KANALEN

100

### KANAAL INDICATOR

Menu Weergave op het scherm.

### RF ANTENNE INGANG

75 ohm (niet gebalanceerd)

### OPERATIONEEL VOLTAGE

12V DC.

### AUDIO

German+Nicam Stereo

### GELUID UITGANG STROOM (WRMS.) (%10 THD)

2 x 2

### STROOMVERBRUIK (W)

40 W

0,6 W (Stand-by)

### PANEEL

4:3 beeld, 15" schermgrootte

### AFMETINGEN (mm)

DIMENSIONS (mm)				
D	L	H	Weight (kg)	
125	373	358	3,1	With foot
75	373	329	2,9	Without foot

